جمهورية مصر العربية وزارة الأوقاف	٨ شعبان ١٤٤٣هـ ١١ مارس ٢٠٢١م

(٢)

ⵜⴰⵎⴰⵡⴰⵙⵜ ⵏ ⵍⵎⵖⵔⵉⴱ ⵜⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵜ ⵏ ⵍⵡⵣⴰⵏ	ⵜⴰⵙⴷⴰⵡⵉⵜ ⴰⵏⴰⵎⵓⵔ ⴳ ⵜⵎⵓⵔⴰⵏ ⴷ / ⵜⵏⵏⵉ ⴳ.ⵉ. ⴷ.ⵉ ⵜⵏⵏⵉ / ⵜⵜ ⵎⴰⵕⵚ ⵜⵏⵏⴰ

خطبة الجمعة مترجمة الى اللغة الأنكو N’Ko (مانينكا، بامبارا، جولا، و ماندنكو)

ⵖⵉ ⵜⵎⵓⵔⵜⴰ ⵜⵜⵎⵣⵉⵖ ⵖⵔ ⵖⵔ ⵜⵉ:

"ⵎⵓⵏⵜⵉⵎⵉⵙⵜⴰ ⵏⵜ ⵖⵣⵉⵙⵏ ⵜⵉⵏⵜ ⴷⵏⵜⵉⵏ ⵜⵉⵎⴰ"

ⴰⵏⵉⵎⵓⵔ ⵍⵉⵏ ⵖⵔ ⴽⵏⵉⵏ ⵏⵜ ⴷⵏⵜⵉⵏ ⵖⵔⵜ: ⵣ ⴰⴱ ⵜⵉⵏ ⴰ ⵖⵏ ⵜⵎⵏⴰ ⵜⵓⵏⵜⵓⴰ ⵜⵓⵏ ⵜⵉ:

﴿وَلا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاء عِندَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ * فَرِحِينَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَيَسْتَبْشِرُونَ بِالَّذِينَ لَمْ يَلْحَقُوا بِهِمْ مِنْ خَلْفِهِمْ أَلَّا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ * يَسْتَبْشِرُونَ بِنِعْمَةٍ مِنَ اللَّهِ وَفَضْلٍ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُؤْمِنِينَ * ⴰⴱ ⵜⵏ ⵎⵏⵜⵉⵏ ⵍⵉⵏ ⵙⵍⵉⵏ ⵜⵉⵏ ⴰ ⵏⵏⴰ ⴰⵏⵏⴰ ⵏⵜ ⵖⵔ ⵖⵔ ⵙⵏ ⵖⵔ ⵖⵔ ⵜⵉ، ⵉⵏⵉ ⵏⵜ ⵖⵔⵜⵉⵏ ⵜⵉⵏⵜ ⴷⵏⵜⵉⵏ ⵜⵉⵏⵜⵉⵏⵜ ⵜⵉ* ⵜⵉⵏⵜ ⵙⵎⵍⵉⵏⵜ ⵜⵉ ⴰⴱ ⵜⵏⵜ ⵜⵉⵏⵜ ⵜⵉⵏⵜ ⵜⵉ

كي كه بحصي كلك صلحي يا مشهجمسه في بمسبه كلغا-فيي كلمغحب كا: أ كي مكصكبكمغكبد عمعمعه فا: أ كي فكسكغكي كعة قغغمعكي فا: د كم مي يا كلك ! كا فكمغغا فا صكتكب يا (ط.٢.): أ ١،أ مي كب بم يد: (أ عم ١ كي كلك كم ١ كي فه كم كب عمد: أ يا هي ١ قه في مكك ١ يد ١ قه صا كلك فا صمكب ١ يا عمكب ١ كي ١ كلكمغا ١: ١ قه مأ: يا ١ كلكمغا مكا ١ قه مأ: يا ١ كلكمغا مكا قه مأ).

مشهجمسه في كغا-فيي قعسن هد فه: كمن فا كمغا هي كمن كلك مي كمغاعكا يأ: كب مكمجكب مقكجمي كا بمكاهكا فا كمكبا، كلك مي كمغاعكا يأ: كب مكمجكب مقكجمي كا بمكاهكا فا كمكبا، كلك بمعمكمكب ف،أ مي ف،ي هي يد: ﴿ وَلا تَقُولُواْ لِمَنْ يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللهِ أَمْوَات بَلْ أَحْيَاء وَلَكِن لاَّ تَشْعُرُونَ * كمن يكك،أ مي كي هي كب كن مي مأ ف،كمكد هي يد صن في مي في، كغي : د في قكمكا في : يحكي كمن كب كمن يكمكمكي في﴾ [صكمصد ٢.٢٤].

مكي: كمغكمن عمد-كـمغ،هن ١مكمكي ١،أ فكهي (١.ه.كمن) يد: كمي فا يصفا عي هي ١ هي (ط.٢.): ١،أ مي ١ قه يد: (كي ١٤٥ كمغكمن: ١ ع،٧ مكمكهكب فه فا كب هي عج؟)، ١ ١،أ مي يد: صكحه كمي فا يصفا: ١ مأ مكمجمسكمغي هي فه يا كمي يا ١٤٥ كي صكغكبي كد أ مي أ كي كمس، -١ كصمعكغكي د هي هي-، كمي فا يصفا ١،أ مي (ط.٢.) يد: (١ كب ١ هكمهي ٧ فه عي كك ١،٧ مي فكغي مب كب هي؟)... أ ١،أ مي يد: كمكي كمي فا يصفا، أ ١،أ مي يد: (كمي يا كي صي يسكمكمجي يهمكبي مد قيمبا هد يعكي: أ هج ٦،٧ مي فكمكغا فا فه يا يسك،أ مي كم هي)- د يهم فه فه يد كي قكمكي كب-، أ ١،أ مي د هي يد: (١٤٥ ١ كا كف: ٧ كمبا مي ١ قه ١ ع،د ه،٧ كي)، أ ١،أ مي يد: ١ كك فه: ٧ فه ١ كمفكمغا ١ قه مي ٧ فا يد يبهكي مكبكي، كك (١.١.) ١،أ مي يد: (يحكي ١ عها يي أ يه كي فه يهكبي: ١ يد مكغكمي كب أ يعصكغي فا هسقا كي هسمبي)، أ ١،أ مي يد: ﴿ولا تحسبن الذين قتلوا في سبيل الله أمواتا بل أحياء عند ربهم يرزقون * كب كن مكجي كما صكما هي ٧ يك،أ كي مصد ١،د في فه صن في فه هي، جي : د في قكمكا فه كمن كك عها كمكككي هي﴾ [٧٥سمبي-يعب ٢.١٦٩]، ﴿ي ٧١٥٧ مشهجمسه في ١٤٥٥جب كه كمن كك (١.١.)

مَنْ كَانَ عَلَيْهِ صَلَاةٌ صَحِيحَةٌ هِيَ دَيْنٌ فِي ذِمَّتِهِ يَجِبُ أَنْ يَقْضِيَهَا فِي أَوَّلِ وَقْتٍ يَتَمَكَّنُ فِيهِ مِنْ ذَلِكَ، وَلَا يَجُوزُ تَأْخِيرُهَا إِلَى مَا بَعْدَ الْمَوْتِ.

أَمَّا مَنْ فَاتَتْهُ صَلَاةٌ فَرْضٍ: كَمَنْ نَامَ عَنْهَا أَوْ نَسِيَهَا أَوْ أَخَّرَهَا عَمْدًا حَتَّى خَرَجَ وَقْتُهَا فَإِنَّهُ يَجِبُ عَلَيْهِ قَضَاؤُهَا فَوْرًا بِمُجَرَّدِ تَذَكُّرِهِ لَهَا، إِلَّا أَنَّ الْعُلَمَاءَ اخْتَلَفُوا فِي كَيْفِيَّةِ قَضَائِهَا (ق.٢.) فَذَهَبَ بَعْضُهُمْ إِلَى أَنَّهُ يَقْضِيهَا بِعَيْنِهَا مِنْ أَوَّلِ صَلَاةٍ يُصَلِّيهَا، وَذَهَبَ آخَرُونَ إِلَى أَنَّهُ يَقْضِيهَا بِالْعَدَدِ الْمُتَبَقِّي مِنْ أَوَّلِ صَلَاةٍ يُصَلِّيهَا (ق.٢.) وَالْأَصَحُّ أَنَّهُ يَقْضِيهَا بِعَيْنِهَا مَا لَمْ يَضِقْ وَقْتُ الصَّلَاةِ الْحَاضِرَةِ، وَإِلَّا فَإِنَّهُ يَقْضِيهَا بِالْعَدَدِ الْمُتَبَقِّي مِنْ أَوَّلِ صَلَاةٍ يُصَلِّيهَا (ق.٢.) وَهَذَا هُوَ الْأَرْجَحُ وَالْأَقْرَبُ إِلَى الْيُسْرِ وَالْأَخْذِ بِالرُّخَصِ الَّتِي يُرِيدُهَا اللَّهُ لِعِبَادِهِ، وَقَدْ أَكَّدَ الْعُلَمَاءُ أَنَّ مَنْ تَرَكَ صَلَاةً عَمْدًا فَإِنَّهُ يَأْثَمُ إِثْمًا عَظِيمًا وَيَجِبُ عَلَيْهِ التَّوْبَةُ وَالْإِكْثَارُ مِنَ النَّوَافِلِ لِيَجْبُرَ مَا فَاتَهُ مِنَ الْفَرَائِضِ.

أَمَّا مَنْ فَاتَتْهُ صَلَاةٌ بِسَبَبِ النَّوْمِ أَوِ السَّهْوِ فَإِنَّهُ يَقْضِيهَا فَوْرًا عِنْدَ الْيَقَظَةِ وَالذِّكْرِ، وَقَدْ وَرَدَ فِي الْحَدِيثِ الشَّرِيفِ: (مَنْ نَسِيَ صَلَاةً أَوْ نَامَ عَنْهَا فَكَفَّارَتُهَا أَنْ يُصَلِّيَهَا إِذَا ذَكَرَهَا) (ق.٢.) وَهَذَا يَدُلُّ عَلَى أَنَّ الْمُكَلَّفَ لَا يُعْفَى مِنَ الْقَضَاءِ إِلَّا إِذَا كَانَ الْفَوَاتُ بِغَيْرِ تَفْرِيطٍ مِنْهُ، وَأَمَّا إِذَا كَانَ بِتَفْرِيطٍ مِنْهُ فَإِنَّهُ يَأْثَمُ وَيَجِبُ عَلَيْهِ التَّوْبَةُ وَالْقَضَاءُ مَعًا.

وَمَنْ تَرَكَ الصَّلَاةَ جُحُودًا فَإِنَّهُ يَكْفُرُ بِذَلِكَ بِاتِّفَاقِ الْعُلَمَاءِ، وَيُسْتَتَابُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ فَإِنْ تَابَ وَإِلَّا قُتِلَ كَافِرًا مُرْتَدًّا.

* * *

طلبهد لغا فه كثيا من كلمة فه: طبعة كم كو فه قلهقيأ من كم لمهيا من قيما فه: كمقلهبَ إ صهلمةُ كلكلهةَ هة (طبعة كم كو ه'أ فه): أ ر'أ هجعد ر'أ هنهفِ عَ قلهنحب فه يعهة.

طبعستبَ يحكمُ طه أ هة يد هعلهجهسته من كلغأ-فيه فه كه هة: هعلهجهستهَ مشهلكا من قه ر'د قهمش يا يأ: كه يا مشها قِ: ه'أ يحهعه'أ فه: ه'أ كلعبعأ: ه'أ هبعيا عِ أ قا، هعلهجهستهَ مشهلكا هجِ فه كِ قه هة: كه صلحبَ كلمه قِ كه كلعبعيا هة: هكحكلكا: كبعهس: هلصد: أ ر'أ هجعد من يبكلهسفه، إ كا قلهقيأ ه'أ هِ ه'د هة (٩.٢.) يد: (كه عَ هأ أ قا كبهعد يبعيهة د فه هعلهجهسته ده هة: كه عَ هأ أ هجعد من يبعيهة ه'أ كمهلا يبعيهة ه'أ قا كلكب يبعيهة د فه هعلهجهسته ده هة).

كِ عَ يه: إ ه'أ كلعهكيأ قا يد إ كا هعلهجهستهما قِ إ كا يعحلهد من صهيكلا كه فه: د ههكبجَ كه كه: د ه'إ عَ يه هة صحكلكلهه هة هلصدَ هبعيهيا كِ فه عَ قا عَكا هلعبَ هة، أ كِ عَ ه'أ هبعيا عِ أ لمهيكلا قا: ه'إ قِ قهكهشكلأ يمهجَ هة: فد كَ يمهجَ ده ر'أ كشمس ده: يأ يه إ كا صحكلكلهه هبعيا يمهة: أ كِ هلصد صِهجهعَهما هيكلا من يمهة: ه'كهنَ كهصلحب هد هعلهجهستهما صلعيا قا كلكلِ (٩.٩.) هه، إ كا قلهقيأ ه'أ هِ ه'د هة (٩.٢.) يد: (كه عَ كلكلا هعيا هعلهجهستهما قا مشها قا: يعا هة د قلصهَ هعلهجهسته من كلغأ-فيه قهمش هة: كيكلِ ر'أ صأ هأ قلهعه ده يأ.

هعأ كتحبِ ٩ كلكا: إ كا كحكما هعصهيأ قلهبعا: أ كِ هسعا كحكما هعما عَ قلهنحب يعهة.

*